

# 日本财产保险（中国）有限公司

## 日本财产工程机械保险条款

（注册号：C00005330612018122600182）

### 总则

**第一条** 本保险合同由保险条款、投保单、保险单、批单、保险凭证及其他特别约定组成。凡涉及本保险合同的约定，均采用书面形式。

**第二条** 保险人在本保险合同下承担的保险责任以保险单明细表中载明的相应部分保险金额为限。

### 保险标的

**第三条** 凡经国家有关部门检测合格、依法登记、具备效运行证的从事挖掘、铲土、起重、装卸、升降、搅拌、压路等工程作业的机械均可成为本保险合同的保险标的（以下简称“保险标的”）。

保险标的的所有人、抵押权人、承租人及其他对保险标的有保险利益的人均可作为本保险的投保人，经保险人同意承保后，成为本保险的被保险人。

### 保险责任

**第四条** 保险期间内，被保险人或其允许的合格操作人员在施工场地或施工过程中，由于下列原因造成保险标的的损失，保险人负责赔偿：

- （一） 火灾、爆炸；
- （二） 雷击、洪水、暴雨、暴风、台风、龙卷风、突发性滑坡、崖崩、泥石流、雪灾、雹灾及自然灾害引起的地面突然坍塌；
- （三） 空中运行物体的坠落；
- （四） 保险标的的意外倒塌；
- （五） 碰撞、倾覆。

**第五条** 发生保险事故时，被保险人或其允许的合格操作人员对保险标的采取必要施救保护措施所支付的合理费用，保险人也负责赔偿。

### 责任免除

**第六条** 下列原因引起的损失和费用，保险人不负责赔偿：

- （一） 被保险人及其代表或工程机械设备操作人员的故意行为或重大过失、违反工程机械设备的操作规程行为或违反施工作业的安全规程行为；
- （二） 战争、外敌入侵、敌对行为（不论是否宣战）、内战、反叛、革命、起义、罢工、骚乱、暴动、恐怖活动；
- （三） 核反应、核爆炸、核污染及其他放射性污染；
- （四） 地震、海啸、海潮、火山爆发；
- （五） 盗窃、抢劫、抢夺；
- （六） 由于行政行为或执法行为所致的损失；
- （七） 烟熏、大气、土地、水污染及其他污染。

**第七条** 下列损失、费用，保险人也不负责赔偿：

- （一） 投保人、被保险人或受雇人明知或应该知道工程机械的瑕疵、缺陷或其所致的毁损或灭失或伤害；
- （二） 保险标的运行必然引起的后果，包括自然磨损、氧化、腐蚀、锈蚀、孔蚀、锅垢等物理性变化或化学反应；
- （三） 水箱、水管自然爆裂；
- （四） 自燃；
- （五） 保险标的的机械性或电器性损坏、故障、断裂、失灵，及因冷却剂或其他流体冻结、润滑不良、缺油或冷却剂等直接所致的毁损或灭失；
- （六） 置换的零件或配件包括钻、锥、刀具或其他切割的刀面、锯条、模具、压磨面或压碎面筛、皮带、绳索、钢缆、链条、输送带、电池、轮胎、电线、电缆、软管、按期更换的接头或衬垫等的毁损或灭失，但与保险标的的本体同时所受的毁损或灭失不在此限；

# 日本财产保险（中国）有限公司

- (七) 燃料、触媒、冷却剂及润滑油料的毁损或灭失；
- (八) 因压力容器发生爆炸及内燃机爆炸所致的毁损或灭失；
- (九) 工程机械的制造商或供应商依法或依约应负责赔偿的毁损或灭失。
- (十) 保险标的在竞赛、检测、修理、养护、展览、吊装、拖带、运输、被扣押、征用、没收期间遭受的损失；
- (十一) 与外部高压线、高压电缆接触造成保险标的的损失；
- (十二) 保险标的由于自身重量或因施工工地土质疏松、地下作业或挖掘工作导致保险标的陷入土地内造成的一切损失；
- (十三) 市场价格变动造成的贬值、修理后因价值降低引起的损失；
- (十四) 保险标的在地下作业期间遭受的损失；
- (十五) 保险标的吊升、举升的物体造成的损失；
- (十六) 玻璃单独破碎的损失。
- (十七) 保险合同中载明的应由被保险人自行负担的免赔额、免赔率。

**第八条** 发生意外事故时，无论何种损失原因，操作人员有以下情形之一的，保险人不负赔偿责任：

- (一) 不具有操作资格证书的人员使用工程机械设备，或盗用、伪造、涂改、转借作业人员证件使用工程机械设备；
- (二) 按安全作业要求，必须取得培训合格证，但未取得；
- (三) 操作人员持审验未合格的操作资格证或持未审验的操作资格证；
- (四) 操作的工程机械设备与操作资格证注明的型号不符；
- (五) 职能部门规定的其他属于无效资格证或培训合格证的情况。
- (六) 未按照有关规定参加检验，或检测不合格，或对影响安全的有关问题提出限期整改而未整改的；
- (七) 被保险人、保险标的的承租方伪造检验报告、检测结果或超期未检仍使用的。
- (八) 饮酒或服用国家管制的精神药品或麻醉药品的；
- (九) 被保险人或其代表、保险标的的承租方或保险标的的操作人员利用保险标的的从事违法活动的；
- (十) 事故发生后，被保险人或操作人员在未依法采取措施的情况下操作工程机械或者遗弃工程机械逃离事故现场，或故意破坏、伪造现场、毁灭证据的。

**第九条** 其他不属于保险责任范围内的损失。

## 保险价值、保险金额与免赔额（率）

**第十条** 保险金额由投保人和保险人从下列三种方式中选择确定，保险人根据确定保险金额的不同方式承担相应的赔偿责任：

- (一) 按投保时保险标的重置价值确定；
- (二) 按投保时保险标的实际价值确定；
- (三) 在投保时保险标的重置价值内协商确定。

**第十一条** 保险标的的保险价值可以为出险时的重置价值、出险时的账面余额、出险时的市场价值或其他价值，由投保人与保险人协商确定，并在本保险合同中载明。

**第十二条** 保险标的的保险金额由投保人参照保险价值自行确定，并在保险单中载明。保险金额不得超过保险价值。超过保险价值的，超过部分无效，保险人应当退还相应的保险费。

**第十三条** 免赔额（率）由投保人与保险人在订立保险合同时协商确定，并在保险单中载明。

## 赔偿处理

**第十四条** 保险事故发生时，被保险人对保险标的不具有保险利益的，不得向保险人请求赔偿保险金。

**第十五条** 被保险人请求赔偿时，应当向保险人提供保险单正本、财产损失清单、有关费用的原始单据，技术鉴定证明、事故报告书、必要的账簿、单据、有关部门的证明、操作资格证或培训合格证以及投保人、被保险人所能提供的与确认保险事故的性质、原因、损失程度等有关的其他证明和资料。

被保险人未履行前款约定的索赔材料提供义务，导致保险人无法核实损失情况的，保险人对无法核实的部分不承担赔偿责任。

# 日本财产保险（中国）有限公司

**第十六条** 保险标的发生保险责任范围内的损失，保险人按照保险金额与保险价值的比例承担赔偿责任，按以下方式计算赔偿金额：

（一）全部损失

保险金额等于或高于保险价值时，其赔偿金额按实际损失计算，最高不超过保险价值；**保险金额低于保险价值时，按保险金额赔偿；**

（二）部分损失

保险金额等于或高于保险价值时，其赔偿金额按实际损失计算；**保险金额低于保险价值时，按保险金额与保险价值的比例乘以实际损失计算赔偿，最高不超过保险金额；**

（三）任何属于成对或成套保险标的如果发生损失，保险人的赔偿责任不超过受损保险标的在所属整对或整套保险标的的保险金额中所占的比例。

（四）若本保险单所载财产不止一项时，应分项按照本条款规定处理。

**第十七条** 发生保险事故时，被保险人所支付的必要、合理的施救费用的赔偿金额在保险标的损失以外另行计算，但赔偿金额之和最高不超过保险金额的数额。**若受损保险标的按比例赔偿时，则该项费用也按与财产损失赔款相同的比例赔偿。**

**第十八条** 保险标的遭受损失后，如果有残余价值，应由双方协商处理。**如折归被保险人，由双方协商确定其价值，并在保险赔款中扣除。**

**第十九条** 发生保险事故后，如果保险人选择自行修复或重置受损财产，被保险人有义务提供保险人合理要求的文件资料或其他帮助。如果保险财产的保险价值未以重置价值确定，保险人仅承担在条件允许的情况下将受损财产合理恢复至损失前状态的责任。

**第二十条** 发生保险事故时，如果被保险人的损失在有相同保障的其他保险项下也能够获得赔偿，则本保险人按照本保险合同的累计赔偿限额与其他保险合同及本合同的累计赔偿限额总和的比例承担赔偿责任。

**其他保险人应承担的赔偿金额，本保险人不负责垫付。若被保险人未如实告知导致保险人多支付赔偿金的，保险人有权向被保险人追回多支付的部分。**

**第二十一条** 发生保险责任范围内的损失，应由有关责任方负责赔偿的，保险人自向被保险人赔偿保险金之日起，在赔偿金额范围内代位行使被保险人对有关责任方请求赔偿的权利，被保险人应当向保险人提供必要的文件和所知道的有关情况。

**被保险人已经从有关责任方取得赔偿的，保险人赔偿保险金时，可以相应扣减被保险人已从有关责任方取得的赔偿金额。**

**保险事故发生后，在保险人未赔偿保险金之前，被保险人放弃对有关责任方请求赔偿权利的，保险人不承担赔偿责任；保险人向被保险人赔偿保险金后，被保险人未经保险人同意放弃对有关责任方请求赔偿权利的，该行为无效；由于被保险人故意或者因重大过失致使保险人不能行使代位请求赔偿的权利的，保险人可以扣减或者要求返还相应的保险金。**

**第二十二条** 保险标的发生部分损失，保险人履行赔偿义务后，本保险合同的保险金额自损失发生之日起按保险人的赔偿金额相应减少，保险人不退还保险金额减少部分的保险费。如投保人请求恢复至原保险金额，应按原约定的保险费率另行支付恢复部分从投保人请求的恢复日期起至保险期间届满之日止按日比例计算的保险费。

**第二十三条** 被保险人向保险人请求赔偿保险金的诉讼时效期间为二年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

## 保险期间

**第二十四条** 除另有约定外，保险期间为一年，以保险单载明的起讫时间为准。

## 保险费

**第二十五条** 保险费由投保人与保险人在订立保险合同时协商确定，并在保险合同中载明。

## 保险人义务

**第二十六条** 订立本保险合同时，采用保险人提供的格式条款的，保险人向投保人提供的投保单应当附格式条款，保险人应当向投保人说明本保险合同的内容。对本保险合同中免除保险人责任的条款，保险人在订立合同时

# 日本财产保险（中国）有限公司

当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起投保人注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向投保人作出明确说明；未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。

**第二十七条** 本保险合同成立后，保险人应当及时向投保人签发保险单或其他保险凭证。

**第二十八条** 保险人依据本保险合同所取得的保险合同解除权，自保险人知道有解除事由之日起，超过三十日不行使而消灭。自保险合同成立之日起超过二年的，保险人不得解除合同；发生保险事故的，保险人承担赔偿责任。

保险人在合同订立时已经知道投保人未如实告知的情况的，保险人不得解除合同；发生保险事故的，保险人应当承担赔偿责任。

**第二十九条** 保险人按照保险合同的约定，认为被保险人提供的有关索赔的证明和资料不完整的，应当及时一次性通知投保人、被保险人补充提供。

**第三十条** 保险人收到被保险人的赔偿保险金的请求后，应当及时作出核定；情形复杂的，应当在三十日内作出核定，但本保险合同另有约定的除外。

保险人应当将核定结果通知被保险人；对属于保险责任的，在与被保险人达成赔偿保险金的协议后十日内，履行赔偿保险金义务。本保险合同对赔偿保险金的期限有约定的，保险人应当按照约定履行赔偿保险金的义务。保险人依照前款约定作出核定后，对不属于保险责任的，应当自作出核定之日起三日内向被保险人发出拒绝赔偿保险金通知书，并说明理由。

**第三十一条** 保险人自收到赔偿保险金的请求和有关证明、资料之日起六十日内，对其赔偿保险金的数额不能确定的，应当根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；保险人最终确定赔偿的数额后，应当支付相应的差额。

## 投保人、被保险人义务

**第三十二条** 订立保险合同，保险人就保险标的或者被保险人的有关情况提出询问的，投保人应当如实告知。

投保人故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响保险人决定是否同意承保或者提高保险费率的，保险人有权解除保险合同。

投保人故意不履行如实告知义务的，保险人对于合同解除前发生的保险事故，不承担赔偿保险金的责任，并不退还保险费。

投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，保险人对于合同解除前发生的保险事故，不承担赔偿保险金的责任，但应当退还保险费。

**第三十三条** 投保人应按约定交付保险费。

约定一次性交付保险费的，投保人在约定交费日后交付保险费的，保险人对交费

之前发生的保险事故不承担保险责任。

约定分期交付保险费的，保险人按照保险事故发生前保险人实际收取保险费总额与投保人应当交付的保险费的比例承担保险责任，投保人应当交付的保险费是指截至保险事故发生时投保人按约定分期应该缴纳的保费总额。

**第三十四条** 在保险合同有效期内，保险标的的危险程度显著增加的，被保险人应当及时通知保险人，保险人可以按照合同约定增加保险费或者解除合同。

被保险人未履行前款规定的通知义务的，因保险标的的危险程度显著增加而发生的保险事故，保险人不承担赔偿保险金的责任。

**第三十五条** 被保险人及其操作人员或工程机械的实际使用人应当做好工程机械的维护、保养工作，并按规定检验合格；工程机械装载必须符合法律法规中有关工程机械辆装载的规定，使其保持安全行驶技术状态；被保险人及其操作人员应根据保险人提出的消除不安全因素和隐患的建议，及时采取相应的整改措施。被保险人未履行其对工程机械安全应尽的责任的，保险人有权要求增加保险费或者解除本保险合同。

**第三十六条** 发生保险责任范围内的事故，被保险人应该：

（一）尽力采取必要、合理的措施，防止或减少损失，否则，对因此扩大的损失，保险人不承担赔偿责任；

（二）立即通知保险人，并书面说明事故发生的原因、经过和损失情况；故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，保险人对无法确定的部分，不承担赔偿责任，但保险人通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生的除外；

# 日本财产保险（中国）有限公司

（三）保护事故现场，允许并且协助保险人进行事故调查；对于拒绝或者妨碍保险人进行事故调查导致无法确定事故原因或核实损失情况的，对损失无法确定的部分，保险人不承担赔偿责任。

**第三十七条** 被保险人获悉可能发生诉讼、仲裁时，应立即以书面形式通知保险人；接到法院传票或其他法律文书后，应将其副本及时送交保险人。保险人有权以被保险人的名义处理有关诉讼或仲裁事宜，被保险人应提供有关文件，并给予必要的协助。

对因未及时提供上述通知或必要协助导致扩大的损失，保险人不承担赔偿责任。

**第三十八条** 保险标的转让的，被保险人或者受让人应当及时通知保险人。

因保险标的转让导致危险程度显著增加的，保险人自收到前款规定的通知之日起三十日内，可以按照合同约定增加保险费或者解除合同。保险人解除合同的，应当将已收取的保险费，按照合同约定扣除自保险责任开始之日起至合同解除之日止应收的部分后，退还投保人。

被保险人、受让人未履行本条规定的通知义务的，因转让导致保险标的危险程度显著增加而发生的保险事故，保险人不承担赔偿责任。

## 争议处理和法律适用

**第三十九条** 因履行本保险合同发生的争议，由当事人协商解决。协商不成的，提交保险合同载明的仲裁机构仲裁；保险合同未载明仲裁机构或者争议后未达成仲裁协议的，依法向有管辖权的中华人民共和国法院起诉。

**第四十条** 本保险合同的争议处理由中华人民共和国司法管辖，适用中华人民共和国法律（不包括港澳台地区法律）。

## 其他事项

**第四十一条** 投保人不得因保险标的暂停使用、进厂修理或失踪而申请减免保险费或延长保险期间。

**第四十二条** 保险责任开始前，投保人要求解除保险合同的，应当向保险人支付相当于保险费5%的退保手续费，保险人应当退还剩余部分保险费。

保险责任开始后，投保人要求解除保险合同的，自保险人收到投保人的通知之日起，保险合同解除，保险人按照保险责任开始之日起至合同解除之日止期间按短期费率表计收保险费，并退还剩余部分保险费。

保险责任开始后，保险人要求解除保险合同的，可提前十五日向投保人发出解约通知书解除本保险合同，保险人按照保险责任开始之日起至合同解除之日止期间与保险期间的日比例计收保险费，并退还剩余部分保险费。

**第四十三条** 保险标的发生全部损失，属于保险责任的，保险人在履行赔偿义务后，本保险合同终止；不属于保险责任的，本保险合同终止，保险人按短期费率计收自保险责任开始之日起至损失发生之日止期间的保险费，并退还剩余部分保险费。

## 附录

短期费率表

保险期间	一 个 月	二 个 月	三 个 月	四 个 月	五 个 月	六 个 月	七 个 月	八 个 月	九 个 月	十 个 月	十 一 个 月	十 二 个 月
年费率的百分比	10	20	30	40	50	60	70	80	85	90	95	100

注：不足一个月的部分按一个月计收。

## 释义

（一）投保人：指与保险人订立保险合同，并按照合同约定负有支付保险费义务的人。

（二）被保险人：是指受保险合同保障，享有保险金请求权，且在保险事故发生时，对保险标的具有保险利益的人。

## 日本财产保险（中国）有限公司

---

（三）重置价值：是指替换、重建受损保险标的，以使其达到全新状态而发生的费用，但不包括被保险人进行的任何变更、性能增加或改进所产生的额外费用。

（四）实际价值：是指重置价值减去折旧金额后的价格。